

Bedienungsanleitung

Operation Manual



viessmann®

5221

Steuermodul für Licht-Blocksignal

Control module for colour light block signal



1. Wichtige Hinweise / <i>Important information</i>	2
2. Einleitung / <i>Introduction</i>	2
3. Anschluss / <i>Connection</i>	3
4. Automatischer Blockbetrieb / <i>Automatic block operation</i>	6
5. Digitale Ansteuerung / <i>Digital control</i>	6
6. Benutzung der Viessmann-Stecker / <i>Using the Viessmann plugs</i>	7
7. Gewährleistung / <i>Warranty</i>	8
8. Technische Daten / <i>Technical data</i>	8



**Innovation,
die bewegt!**

1. Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie vor der ersten Anwendung des Produktes bzw. dessen Einbau diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie diese auf, sie ist Teil des Produktes.

1.1 Sicherheitshinweise



Vorsicht:

Verletzungsgefahr!

Für die Montage sind Werkzeuge nötig.

Stromschlaggefahr!

Die Anschlussdrähte niemals in eine Steckdose einführen! Verwendetes Versorgungsgerät (Transformator, Netzteil) regelmäßig auf Schäden überprüfen. Bei Schäden am Versorgungsgerät dieses keinesfalls benutzen! Alle Anschluss- und Montagearbeiten nur bei abgeschalteter Betriebsspannung durchführen!

Ausschließlich nach VDE/EN gefertigte Modellbahntransformatoren verwenden!

Stromquellen unbedingt so absichern, dass es bei einem Kurzschluss nicht zum Kabelbrand kommen kann.

1.2 Das Produkt richtig verwenden

Dieses Produkt ist bestimmt:

- Zum Einbau in Modelleisenbahnanlagen und Dioramen.
- Zum Anschluss an einen Modellbahntransformator (z. B. Art. 5200) bzw. an eine Modellbahnsteuerung mit zugelassener Betriebsspannung.
- Zum Betrieb in trockenen Räumen.

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht.

1.3 Packungsinhalt überprüfen

Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit:

- Steuermodul für Licht-Blocksignale Art. 5221
- 4 rote Stecker
- 1 gelber Stecker
- 2 grüne Stecker
- 1 brauner Stecker
- 2 Schrauben
- Anleitung

2. Einleitung

Die Steuermodule für Lichtsignale, Art. 5220 bis 5224 von Viessmann dienen der einfachen und vorbildgerechten Ansteuerung aller Viessmann Standard-Lichtsignale. Durch besondere Technik erfolgt der Wechsel zwischen den einzelnen Signalbildern wie beim Vorbild fließend (die LEDs glimmen nach). Die Signale werden direkt an die Steuermodule angeschlossen.

Das Steuermodul für Licht-Blocksignale, Art. 5221 wird über Taster (z. B. Art. 5545 oder 5547), Gleiskontakte (z. B. Art. 6840 für Baugröße H0) oder Schaltleise angesteuert.

1. Important information

Please read this manual completely and attentively before using the product for the first time. Keep this manual. It is part of the product.

1.1 Safety instructions



Caution:

Risk of injury!

Tools are required for installation.

Electrical hazard!

Never put the connecting wires into a power socket! Regularly examine the transformer for damage. In case of any damage, do not use the transformer.

Make sure that the power supply is switched off when you mount the device and connect the cables!

Only use VDE/EN tested special model train transformers for the power supply!

The power sources must be protected to avoid the risk of burning cables.

1.2 Using the product for its correct purpose

This product is intended:

- For installation in model train layouts and dioramas.
- For connection to an authorized model train transformer (e. g. item 5200) or a digital command station.
- For operation in dry rooms only.

Using the product for any other purpose is not approved and is considered inappropriate. The manufacturer is not responsible for any damage resulting from the improper use of this product.

1.3 Checking the package contents

Check the contents of the package for completeness:

- Control module for colour light block signals, item 5221
- 4 red plugs
- 1 yellow plug
- 2 green plugs
- 1 brown plug
- 2 screws
- Manual

2. Introduction

The Viessmann control modules for colour light block signals, items 5220 to 5224 provide a simple and exemplary control of all Viessmann standard colour light signals. Special technology provides prototypical transition between signal aspects by first dimming and then turning off the LED with subsequent soft start of the LED of the new signal aspect. The signals are connected directly to the control modules.

The control module for colour light block signals, item 5221 can be operated with push-button panels (e. g. item

Über die Buchse „Vorsignal-Steuerung“ kann ein Steuermodul (z. B. Art. 5220) für das zugehörige Vorsignal angesteuert werden.

5545 or item 5547), track contacts (e. g. item 6840 for H0 gauge) or switching tracks.

A control module (e. g. item 5220) can be controlled via the socket "Vorsignal-Steuerung" for the corresponding colour light distant signal.

3. Anschluss

3. Connection

3.1 Anschluss von Versorgungsspannung und Signal

3.1 Connection of power supply and signal

Zur Spannungsversorgung ist das Modul über die oben links liegenden Buchsen („bn“ und „ge“, d. h. braun und gelb) an den 16 V-Wechselspannungsausgang eines Modellbahntransformators (z. B. Art. 5200) anzuschließen.

The top left terminals ("bn" and "ge" – German for brown and yellow) have to be wired to the 16 V terminals (lighting output) of a model train transformer (e. g. item 5200).

Das Lichtsignal wird an die unten am Steuermodul befindlichen, mit den Farben der entsprechenden Signal-LEDs bezeichneten Buchsen angeschlossen.

The colour light signal has to be connected with the corresponding colour-coded sockets located at the bottom of the control module. These sockets are colour-coded with the corresponding colours of the signal LEDs.

Der gemeinsame Rückleiter des Lichtsignals (an dem sich die Diode befindet) wird an die braune Buchse („bn“) des Steuermoduls angeschlossen (= „Masse“).

The common pole of the colour light signal (where the diode is located) has to be connected to the brown socket ("bn") of the control module resp. the transformer (= "common ground").

3.2 Abrufen der Signalbilder

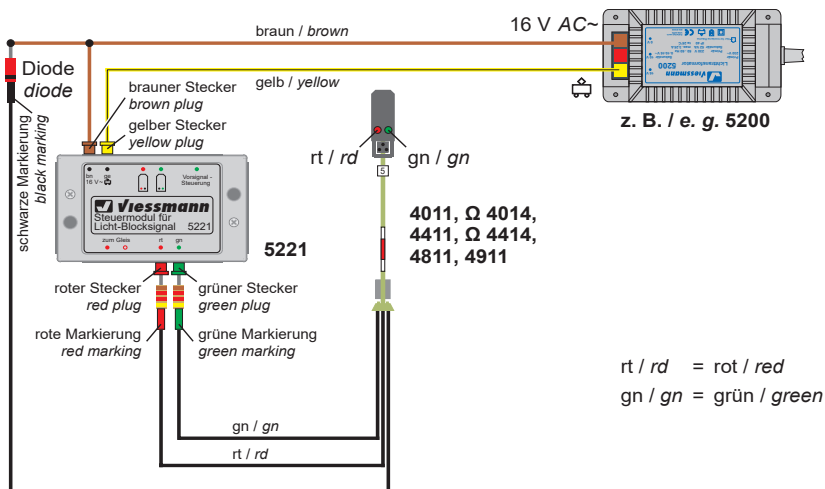
3.2 Activating the signal aspects

Verwenden Sie zum Schalten der Signalbilder ein Tasten-Stellpult (z. B. Art. 5545 oder Art. 5547). Rückmeldefähige Tasten-Stellpulte (z. B. Art. 5548 oder Art. 5549) können nicht verwendet werden! Die Ansteuerung ist auch durch Gleiskontakte (z. B. Art. 6840 für H0) oder Schaltgleise möglich (Abb. 3).

Use a push-button panel to switch the signal aspects (e. g. item 5545 or item 5547). Do not use push-button panels with feedback e. g. item 5548 or item 5549! The controlling is also possible with track contacts (e. g. item 6840 for H0 gauge) or switching tracks (fig. 3).

Abb. 1

Fig. 1

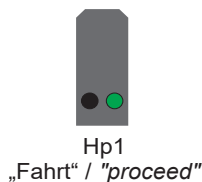
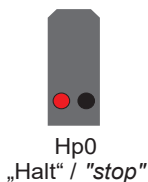


Grundsätzlich ist zu beachten, dass immer gegen die braune Betriebsspannungsleitung („bn“) des Signalmoduls (= „Masse“) geschaltet wird.

Es ergeben sich folgende Signalbilder:

Please note that the contacts always have to be connected to the brown pole („bn“) of the signal module (= „common ground“).

The possible signal aspects are:



3.3 Anschluss der Vorsignal-Steuerleitung

Verbinden Sie die Buchse „Vorsignal-Steuerung“ mit der grünen Eingangsbuchse am Steuermodul Art. 5220 des vorhergehenden Licht-Vorsignals (Abb. 4).

3.3 Connection of the distant signal-control wire

Simply connect the socket „Vorsignal-Steuerung“ (= „distant signal control“) with the green input socket of the control module item 5220 of the associated colour light distant signal (fig. 4).

Abb. 2

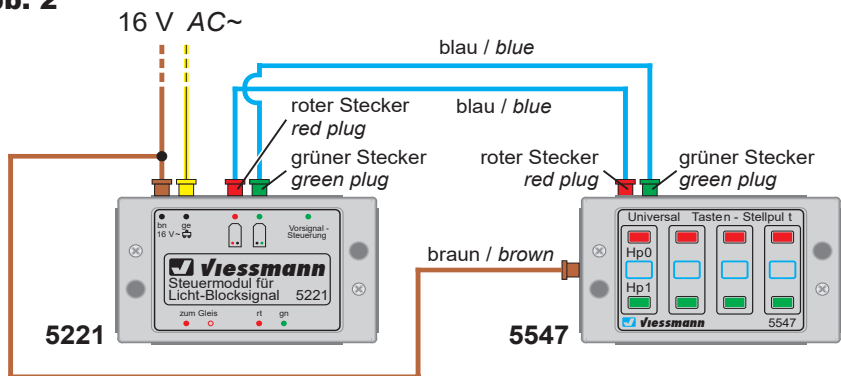


Fig. 2

Abb. 3

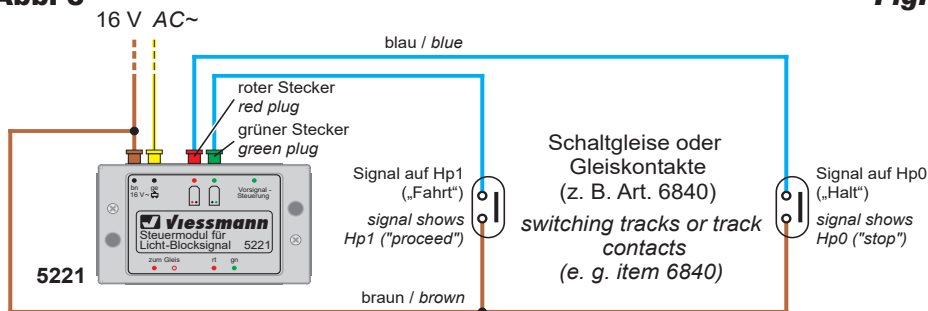


Fig. 3

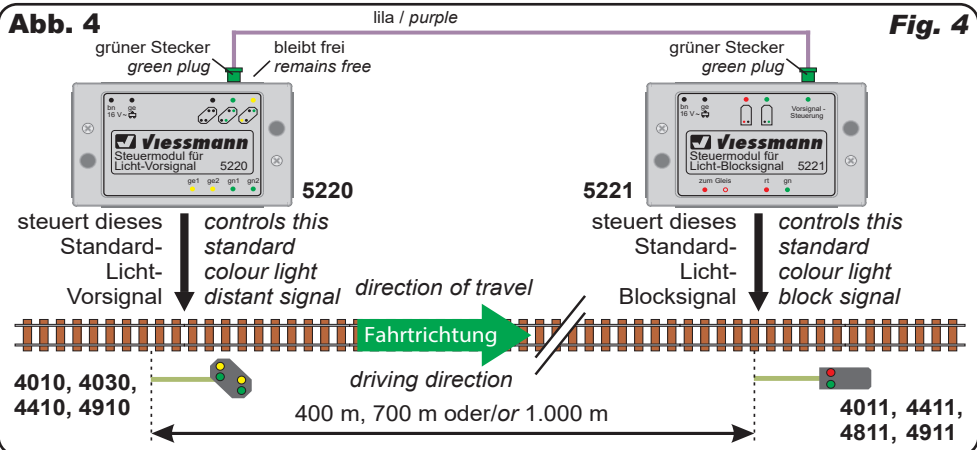
3.4 Zugbeeinflussung

Die Signalsteuermodule sind mit einem Kontakt für die Zugbeeinflussung ausgestattet. Bei „Halt“-zeigendem Signal (Hp0) kann damit der Strom am Gleis abgeschalet werden, sodass die Lokomotive vor dem Signal automatisch anhält.

3.4 Automatic train control

Viessmann signal control modules are equipped with a contact for automatic train control. When the signal shows the „stop“ aspect (Hp0) the track in front of the signal is disconnected and the locomotive stops automatically.

Abb. 4



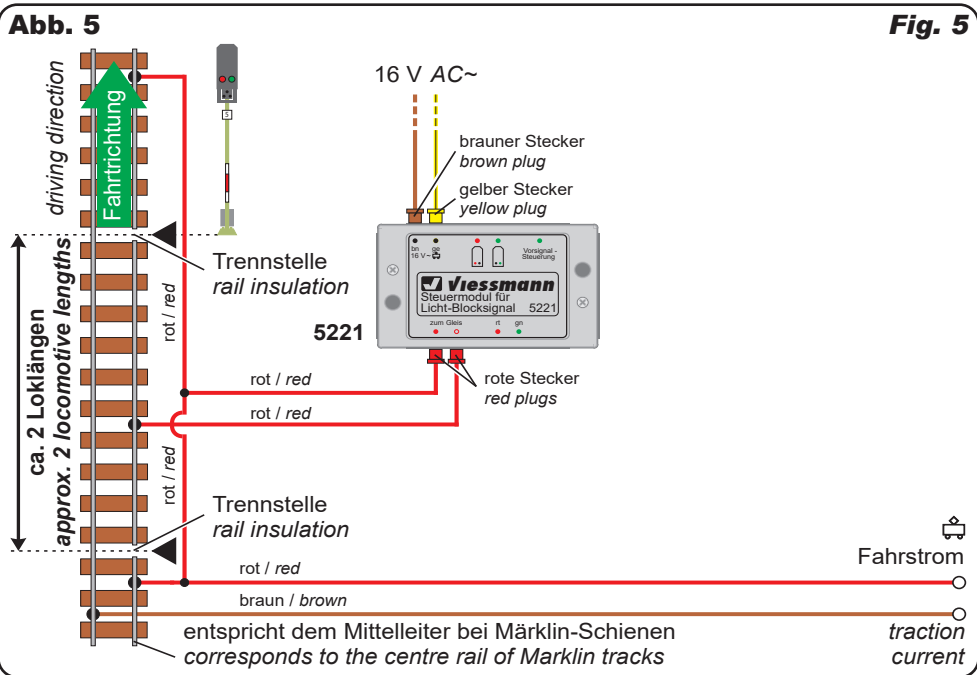
Hierzu ist in einem Bereich von ca. 2 Lokomotivlängen vor dem Signal ein Schienenprofil bzw. bei Märklin-Gleisen der Mittelleiter mittels Isolierschienenverbindern Ihres Gleissystemherstellers (bzw. Mittelleiterisolierungen) elektrisch zu trennen (siehe Abb. 5). In der Regel wird hierzu das in Fahrtrichtung rechts liegende Schienenprofil gewählt.

Dieses Symbol neben dem Gleis kennzeichnet eine elektrische Trennstelle (z. B. mit Isolierschienenverbindern) an der gekennzeichneten Gleisseite. Bei Märklin-H0-Gleisen entspricht dieses einer Mittelleiter-Trennstelle.

To achieve this you have to electrically insulate a track section (or the centre rail contacts of the Märklin tracks) of ca. 2 locomotive lengths in front of the signal by means of insulating rail connectors matching your track system (or insulate the centre rail-contacts). Usually the right hand track (in direction of travel) is insulated (see fig. 5).

This sign next to the track designates an electrical track insulation (e. g. with insulating track connectors) at the marked side of the track. For Märklin H0 tracks, this is a neutral conductor disconnecting point.

Abb. 5



4. Automatischer Blockbetrieb

In Abb. 6 ist ein automatischer Blockabschnitt dargestellt. Ein in Block 2 einfahrender Zug stellt selbsttätig das Blocksignal S2 auf Hp0 („Halt“), so dass kein weiterer Zug folgen kann. Wenn der erste Zug den Blockabschnitt 2 wieder verlassen hat (sich also komplett im Blockabschnitt 3 befindet), wird S2 wieder auf Hp1 („Fahrt“) gestellt. Es können beliebig viele derartige Blöcke hintereinander geschaltet werden. Es muss jedoch immer mindestens ein Block mehr als fahrende Züge vorhanden sein!

4. Automatic block operation

Fig. 6 shows an automatic block. A train moving into block 2 automatically sets the block signal S2 to Hp0 (“stop”) to prevent any following train from entering. When this train has left block 2 completely (and is now in block 3), signal S2 is automatically set to Hp1 (“proceed”). You can connect any number of such blocks in sequence. However, there has to be always one block more than the number of trains on that line.

Abb. 6

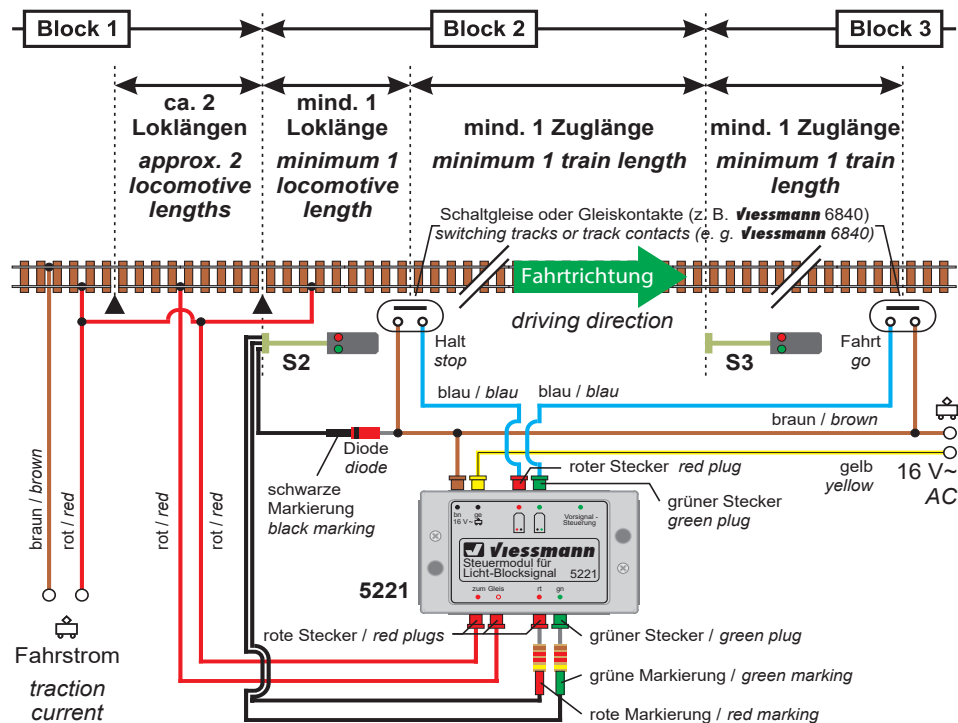


Fig. 6

Hinweis: Neuere Signale haben Diode und Widerstand bereits in der Platine integriert und nicht mehr im Kabel!

Please note: Newer signals have the diode and resistor already integrated into the circuit board and no longer in the cable!

5. Digitale Ansteuerung

Sie können das Steuermodul für Licht-Blocksignale auch mit einem Digitalsystem über einen Magnetartikeldecoder (z. B. Art. 5211 für Märklin-Motorola-Format oder Art. 5280 für das NMRA- und DCC-Format) ansteuern (Abb. 7). Wichtig ist, dass der Magnetartikeldecoder positive Schaltimpulse liefert (d. h. er schaltet gegen „+“)! Außerdem muss bei Art. 5211 eine Verbindung zwischen Digital-Masse (braun) und Masse der 16 V-Versorgungsspannung des Steuermoduls (braun) hergestellt werden. Bei Art. 5280 beachten Sie die markierte Verbindung in Abb. 7.

Alternativ können sie auch das Steuermodul für Licht-Signale, Art. 5224 verwenden. Dort ist ein Digitaldecoder bereits integriert!

5. Digital control

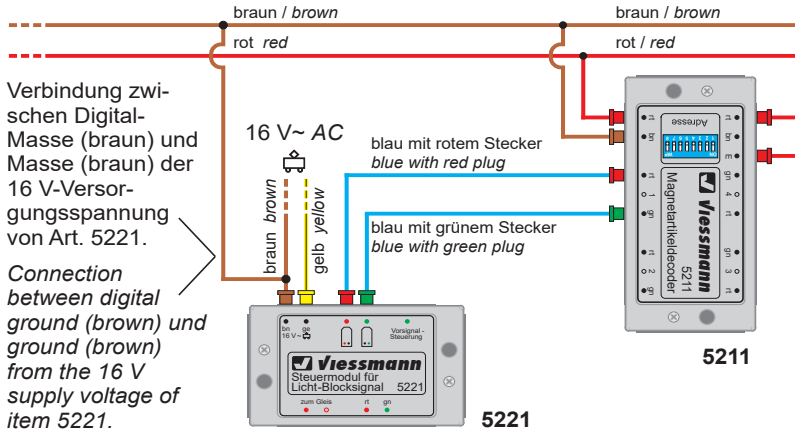
The control module for colour light block signals can also be operated with a digital system. Simply connect the cables to an accessory decoder (e. g. item 5211 for Märklin-Motorola format or item 5280 for the NMRA and DCC format). Also refer to fig. 7. It is important to know that the pulses supplied by the accessory decoder have positive potential (the decoder switches towards “+”)! With item 5211 the common pole of the digital circuit (brown) has to be connected with the common pole of the 16 V supply for the control module (brown). With item 5280 please observe the marked connection in fig. 7.

Alternatively you can use item 5224, digital control module for colour light signals. The digital decoder is already integrated.

Abb. 7**Fig. 7**

digitaler
Fahrstrom

digital
traction
current



Verbindung zwischen Digital-Masse (braun) und Masse (braun) der 16 V-Versorgungsspannung von Art. 5221.
Connection between digital ground (brown) and ground (brown) from the 16 V supply voltage of item 5221.



6. Benutzung der Viessmann-Stecker

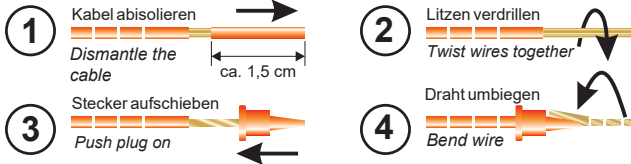
Das obenstehende Symbol kennzeichnet eine Leitungsverbindung. Die sich hier kreuzenden Leitungen müssen an einer beliebigen Stelle ihres Verlaufs elektrisch leitend miteinander in Verbindung stehen. Der Verbindungspunkt muss nicht exakt an der eingezeichneten Stelle sitzen, sondern kann z. B. zu einem Stecker an einer der kreuzenden Leitungen verlagert werden.

Hinweis: Das Abisolieren ist bei neueren Signalen mit Kupferlackdraht nicht mehr notwendig!

6. Using the Viessmann plugs

The symbol above depicts a cable connection. The cables crossing here must be in electrical contact with each other at any point along their length. The connection point does not have to be exactly at the marked point, but rather can be moved to a plug located at one of the crossing cables.

Note: Dismantling is no longer necessary for newer signals using enamelled copper wire!



7. Gewährleistung

Jeder Artikel wurde vor Auslieferung auf volle Funktionalität geprüft. Der Gewährleistungszeitraum beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum. Tritt in dieser Zeit ein Fehler auf und Sie finden die Fehlerursache nicht, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf (service@viessmann-modell.com). Senden Sie uns den Artikel zur Kontrolle bzw. Reparatur bitte erst nach Rücksprache zu. Wird nach Überprüfung des Artikels ein Herstell- oder Materialfehler festgestellt, wird er kostenlos instandgesetzt oder ausgetauscht. Von der Gewährleistung und Haftung ausgeschlossen sind Beschädigungen des Artikels sowie Folgeschäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachten der Bedienungsanleitung, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, eigenmächtigen Eingriff, bauliche Veränderungen, Gewalteinwirkung, Überhitzung u. ä. verursacht werden.

8. Technische Daten

Betriebsspannung: 16 V AC~
14 – 24 V DC=
Stromaufnahme (ohne Signal): 5 mA
Stromaufnahme im Schaltmoment: 50 mA
Geeignet für LED-Lichtsignale mit gemeinsamer Anode (Plus-Pol).

7. Warranty

Each model is tested as to its full functionality prior to delivery. The warranty period is 2 years starting on the date of purchase. Should a fault occur during this period please contact our service department (service@viessmann-modell.com). Please send the item to the Viessmann service department for check and repair only after consultation. If we find a material or production fault to be the cause of the failure the item will be repaired free of charge or replaced. Expressively excluded from any warranty claims and liability are damages of the item and consequential damages due to inappropriate handling, disregarding the instructions of this manual, inappropriate use of the model, unauthorized disassembling, construction modifications and use of force, overheating and similar.

8. Technical data

Operating voltage: 16 V AC~
14 – 24 V DC=
Operating current (without signal): 5 mA
Operating current at switching moment: 50 mA
Suitable for light signals with LED and common anode (plus pole)



Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den (unsortierten) Hausmüll, sondern führen Sie es der Wiederverwertung zu.

Do not dispose of this product through (unsorted) domestic waste, supply it to recycling instead.

Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler und Irrtümer.

Die aktuelle Version der Anleitung finden Sie auf der Viessmann Homepage unter der Artikelnummer.

Subject to change without prior notice. No liability for mistakes and printing errors.

You will find the latest version of the manual on the Viessmann website using the item number.

- (DE)** Modellbauartikel, kein Spielzeug! Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren! Anleitung aufbewahren!
- (EN)** Model building item, not a toy! Not suitable for children under the age of 14 years! Keep these instructions!
- (FR)** Ce n'est pas un jouet! Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans! Conservez cette notice d'instructions!
- (PT)** Não é um brinquedo! Não aconselhável para menores de 14 anos! Conservar o manual de instruções!

- (NL)** Modelbouwartikel, geen speelgoed! Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar! Gebruiksaanwijzing bewaren!
- (IT)** Articolo di modellismo, non è un giocattolo! Non adatto a bambini al di sotto dei 14 anni! Conservare istruzioni per l'uso!
- (ES)** Artículo para modelismo ¡No es un juguete! No recomendado para menores de 14 años! Conserva las instrucciones de servicio!



Viessmann Modelltechnik GmbH
Bahnhofstraße 2a
D - 35116 Hatzfeld-Reddighausen
info@viessmann-modell.com
+49 6452 9340-0
www.viessmann-modell.de



CE Made in Europe

92072
Stand 07/sw
05/2026
Ho/Kf